

| | | | |
|-------------------|-----------------------|--------------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation N° |
| Minibus | TOYOTA | H i a c e (LH 60) 11 places | CH 2790 18 |

| | |
|--------------------------|--|
| Constructeur | TOYOTA MOTOR CO., Nagoya / Japon |
| Identification | sur la plaquette du constructeur "LH60.V - QRFEW" devant le N° du châssis "JT1VLE60V" |
| Plaquette constructeur | devant le siège du conducteur |
| N° du châssis | à droite, derrière le siège du passager, dans le caisson, près du pot d'expansion (soulever le couvercle) |
| Identification du moteur | " L " devant le No du moteur, à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc, à côté de la pompe à injection |
| Importateur principal | TOYOTA AG, 5745 Safenwil |
| Véhicule homologué | prototype |

| | |
|---------------------|---|
| Châssis | |
| Nombre d'essieux | 2 _____ Nombre de roues 4 _____ |
| Direction | mécanique, s.d. avec assistance hydraulique |
| Transmission | mécanique synchronisée |
| Nombre de vitesses | 5 _____ Entraînement sur roues arrière |
| Frein de service | hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière |
| Frein auxiliaire | mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière |
| Frein d'arrêt | identique au frein auxiliaire |
| Ralentisseur | - |
| Contrôle 2 circuits | par contrôle du niveau, lampe-témoin combinée |

| | |
|-------------------|--------------------------------------|
| Carrosserie | autobus |
| Nombre de portes | 4 + 1 _____ |
| Centures sécurité | av Ar4m (E) _____ ar _____ |
| Caie | - _____ Rétroviseurs gauche + droite |
| Antivol | - |

| | |
|------------------|--|
| Nombre de places | t 11 _____ av. 2 *) _____ centre 3 + 3 _____ ar. 3 _____ |
|------------------|--|

| | | | |
|--|-----------|------------|---------------------------------|
| Dimensions | intérieur | extérieur | |
| Longueur | _____ | 4725 | Empattements 2495 / _____ |
| Largeur | _____ | 1720 | Essieu double av _____ ar _____ |
| Hauteur | _____ | 1920 | Voies av 1440 + ar 1400 +) |
| Porte à faux | av _____ | 1005 | Voies av _____ ar _____ |
| | ar _____ | 1225 | ar _____ |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | _____ | Braquage 0 | g 11550 d 11550 |
| s.d. avec toit surélevé | _____ | 2430 | |

| | | | |
|-----------------|--------------|------------------|-------|
| Moteur | TOYOTA | Type | L |
| Marque | en ligne | Temp | 4 |
| Construction | D | Position | avant |
| Carburant | eau | Nombre cylindres | 4 |
| Refroidissement | 90,0 | Course | 86,0 |
| Alésage | 2188 | CV-impôt | 11,14 |
| Cylindrée | 49 (DIN) | à V/min | 4200 |
| Puissance en kW | 75,0 dB/A | à V/min | 3150 |
| Bruit à l'arrêt | 1 pot 17 101 | (574 x ø 185 mm) | |
| Silencieux | | | |

| | |
|----------------|---------------|
| Mesure des gaz | Bacharach 4,0 |
| Déparasitage | - |

| | | | |
|---|--------------|-------------|-------------|
| Poids | avant | arrière | total |
| Poids à vide | 900 | 770 | 1670 |
| Charge utile | 310 | 460 | 770 |
| | 1210 | 1230 | 2440 |
| Poids garantis | | | 2650 |
| Pneus | 185 R 14 C | 185 R 14 C | |
| Ply / bar | 8 / 4,5 | 8 / 4,5 | |
| Charge | 1700 | 1700 | |
| pour V max | 130 | 130 | |
| Jantes | 5 1/2 J x 14 | acier DP 35 | +) _____ |
| Gat poids remorquable avec/sans frein | 1400 / 400 | mécanique | automatique |
| Garantie poids de l'ensemble | - | | |
| Poids remorquable testé | 1200 | | |
| Charge garantie sur le toit (surélevé exclus) | 150 | | |
| Vitesse maximale selon le constructeur | 115 | | km/h |
| testée _____ km/h à V/min _____ au moteur _____, prise de force | | | |

| | | |
|----------------------------|--|----------|
| Équipement | §) | |
| Feux de route | HCR | (E) |
| Feux de croisement | HCR | (E) |
| Feux de position | A | (E) |
| Feux rouges | R-S1 | (E) |
| Feux stop | R-S1 | (E) |
| Clignoteurs | av 1 | (E) |
| Catadioptres | av | ar I (E) |
| Feux de cabarit | av | ar - |
| Feux arrière de brouillard | | |
| Feux complémentaires | | |
| Eclairage plaque | 2/ séparé, au centre | |
| Essuie-glace | 2/ balais avec/ lave-glace | |
| Avertisseurs | 1/ MARUKO 8652 MR 40 ou d'autres modèles homologues | |

Indication pour le permis de circulation

| | | |
|-------------------|-----------------------|----------------|
| Genre du véhicule | Minibus | |
| Marque et type | T O Y O T A H i a c e | |
| Homologation N° | CH 2790 18 | |
| Carrosserie | autobus | |
| Places | total 11 | avant 2 |
| Poids à vide | 1670 | Carburant D |
| Charge utile | - | CV-impôt 11,14 |
| Poids total | 2650 | Cylindrée 2188 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de jantes : 5,5 JJ x 14 déport 25 mm métal léger TRD voies AV = 1460 mm AR = 1420 mm
5,5 J x 14 déport 25 mm acier TOYOTA DELTA MICS 1460 mm 1420 mm

*) Nombre de places AV : 2 ; le dossier du siège central doit être enlevé (largeur intérieure).

§) Équipement : l'écriteau indiquant le nombre de places, la signalisation des sorties de secours (la porte AR et 1 fenêtre latérale), le marteau pour la sortie de secours, l'éclairage intérieur, le tachygraphe lors du transport professionnel de personnes seront contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Safenwil, 14.-18.02.83
Sta/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation